

BASIC GUNSMITH KIT - BROWNELLS BASIC GUNSMITHING KIT

Helps You Do Basic Repairs

The 24 tools (plus 6 additional screwdriver bits) in this Kit are among the ones you will find on the work bench of practically all professional gunsmiths. When we chose each one individually, we walked the aisles of our stock room many times, repeatedly handling each of the vast variety of gunsmithing tools we carry. We had two thoughts in mind as we evaluated each tool: (1) If I were advising a good friend starting to work on guns, is this a tool he should have; and, (2) If I were assembling a compact, economical and basic service tool kit for myself, is this one of the tools I would start with. If the tool met both of these basic requirements, it is in the Kit. We feel that with the tools in this Kit you can confidently tackle the basic service, cleaning and repair jobs on practically any gun brought to you. The only exceptions would be where special tools are required for specific and complex, advanced procedures. For those jobs you can prepare yourself as you progress. But, this is the Kit you should start with. The Basic Gunsmithing Kit contains the following tools: No. 100 Parallel Pliers; 1" Nylon/Brass Hammer; No. 81 MAGNA-TIP® Screwdriver; Screwdriver Bits Nos. 1 - 2 - 6 - 00 - 10 - 20 and 30; Two sizes Instrument Screwdrivers; Main Spring Vise; MF134 India Stone; M-16 Brush; 1/8" x 6" Pin Punch; 5/32" x 6" Pin Punch; 1/16" Starter Punch; 3/32" Starter Punch; Brownells Replacement Pin-Punch Set; 2" Replacement Punch Assortment; Nylon/Brass Drift Pin Punch Set; Gunsmith Bench Knife; 8" No. 2 Cut Hand File; Sight Base File; 4-in-1 Hand Rasp; Scribe-Hook; No. 1033 6" Chain Nose Pliers; No. 91 Allen Wrench Set; Screw Check'r and Kit Box.



Attributes

- Name: BROWNELLS BASIC GUNSMITHING KIT
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080750000
- Mfr. No.:
- Make: Universal
- Delivery weight: 3.583kg
- UPC: 050806102576

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: BASIC GUNSMITH KIT SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: BASIC GUNSMITH KIT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT BÁSICO DE ARMERO](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU KIT D'ARMURERIE DE BASE](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL KIT DI ARMAIOLI BASIC](#)
- [Norsk: BASIC GUNSMITH KIT SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU PODSTAWOWEGO RUSZNIKARZA](#)
- [Suomi: BASIC GUNSMITH KIT TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: BASIC GUNSMITH KIT SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE K ZÁKLADNÍMU ZBROJÍŘSKÉMU KITU](#)

BASIC GUNSMITH KIT SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Danke, dass du das BASIC GUNSMITH KIT von BROWNELLS gewählt hast. Dieses Kit wurde entwickelt, um dir essentielle Werkzeuge für Büchsenmacherarbeiten zur Verfügung zu stellen. Um deine Sicherheit und die effektive Nutzung der Werkzeuge zu gewährleisten, lies bitte sorgfältig die in diesem Handbuch enthaltenen Sicherheitsanweisungen und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies immer das Benutzerhandbuch und die Sicherheitsanweisungen, bevor du die Werkzeuge verwendest.
- Halte die Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Werkzeuge vor jedem Gebrauch auf Schäden oder Abnutzung. Benutze keine beschädigten Werkzeuge.
- Verwende die Werkzeuge nur für den vorgesehenen Zweck.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du die Werkzeuge verwendest.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Benutze die Werkzeuge immer in einer stabilen Position, um Unfälle zu vermeiden.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand im Weg befindet, wenn du die Werkzeuge benutzt.
- Suche im Falle eines Unfalls oder einer Verletzung sofort medizinische Hilfe.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Parallelzange:** Verwende sie mit Vorsicht, um das Einklemmen von Fingern zu vermeiden. Halte die Hände immer von den Zangenbacken fern, wenn du sie schließt.
- **Hammer:** Stelle sicher, dass der Hammer auf geeigneten Oberflächen verwendet wird. Verwende ihn nicht auf zerbrechlichen Materialien.
- **Schraubendreher:** Verwende den richtigen Schraubendreher für die Schraube, um ein Abrutschen und Beschädigungen an Werkzeug oder Werkstück zu vermeiden.
- **Stiftstempel:** Verwende immer einen Stempel, der zum Stift passt. Schlage den Stempel nicht direkt mit der Hand.
- **Feilen und Raspeln:** Halte einen festen Griff und übe gleichmäßigen Druck aus. Vermeide übermäßige Kraft, die ein Abrutschen verursachen könnte.
- **KratzerHaken:** Gehe vorsichtig damit um, um Verletzungen zu vermeiden. Halte die spitze Spitze abgedeckt, wenn sie nicht verwendet wird.
- **ErsatzStempelSortiment:** Stelle sicher, dass du die richtige Stempelgröße für den Job auswählst, um Schäden zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Einrichten deines Arbeitsplatzes:

- Wähle eine flache, stabile Oberfläche für deine Arbeit.
- Stelle sicher, dass ausreichend Licht und Belüftung vorhanden sind.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge aus dem Kit.

2. Verwendung der Werkzeuge:

- **Parallelzange:** Greife den Gegenstand sicher und drücke die Griffe zusammen, um Druck auszuüben.
- **Hammer:** Halte den Hammer am Griff und schlage mit kontrollierter Kraft zu.

- **Schraubendreher:** Setze den Schraubendreher in den Schraubenkopf ein und drehe im Uhrzeigersinn zum Festziehen oder gegen den Uhrzeigersinn zum Lösen.
- **Stiftstempel:** Positioniere den Stempel über dem Stift und schlage mit dem Hammer, um den Stift herauszutreiben.
- **Feilen und Raspeln:** Bewege die Feile in eine Richtung und übe leichten Druck aus, um das Material zu formen.
- **KratzerHaken:** Verwende ihn, um präzise Linien auf deinem Werkstück zu markieren, bevor du schneidest oder bohrst.

3. Nach der Benutzung:

- Reinige jedes Werkzeug nach der Benutzung, um Schmutz zu entfernen und Rost vorzubeugen.
- Bewahre die Werkzeuge in der bereitgestellten KitBox auf, um sie organisiert und geschützt zu halten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte Werkzeuge verantwortungsbewusst gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Werfe Werkzeuge nicht im normalen Haushaltsmüll weg. Informiere dich über Recyclingprogramme in deiner Nähe.
- Stelle sicher, dass scharfe oder gefährliche Werkzeuge so entsorgt werden, dass andere nicht verletzt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des BASIC GUNSMITH KIT wende dich bitte an den angegebenen EUKontaktpunkt, der auf der Produktverpackung oder im Handbuch zu finden ist.

Danke, dass du die Sicherheit bei der Verwendung des BASIC GUNSMITH KIT priorisierst. Viel Spaß beim Büchsenmachen!

BASIC GUNSMITH KIT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the BASIC GUNSMITH KIT by BROWNELLS. This kit is designed to provide you with essential tools for gunsmithing tasks. To ensure your safety and the effective use of the tools, please carefully read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always read the user manual and safety instructions before using the tools.
- Keep the tools out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect tools for damage or wear before each use. Do not use damaged tools.
- Use tools only for their intended purpose.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using tools.
- Ensure your workspace is clean, welllit, and free from distractions.
- Always use tools in a stable position to avoid accidents.
- Be aware of your surroundings and ensure no one is in the way when using tools.
- In case of an accident or injury, seek medical attention immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- **Parallel Pliers:** Use with care to avoid pinching fingers. Always keep hands clear of the plier's jaws when closing.
- **Hammer:** Ensure the hammer is used on appropriate surfaces. Do not use it on fragile materials.
- **Screwdrivers:** Use the correct size screwdriver for the fastener to prevent slipping and damaging the tool or the workpiece.
- **Pin Punches:** Always use a punch that fits the pin snugly. Do not strike the punch directly with your hand.
- **Files and Rasps:** Use with a firm grip and apply even pressure. Avoid excessive force which could cause slipping.
- **ScribeHook:** Handle with care to avoid injury. Keep the pointed tip covered when not in use.
- **Replacement Punch Assortment:** Ensure you select the correct punch size for the job to avoid damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Set Up Your Workspace:

- Choose a flat, stable surface for your work.
- Ensure adequate lighting and ventilation.
- Gather all necessary tools from the kit.

2. Using the Tools:

- **Parallel Pliers:** Grip the item securely and squeeze the handles to apply force.
- **Hammer:** Hold the hammer by the handle and strike with controlled force.
- **Screwdrivers:** Insert the screwdriver into the screw head and turn clockwise to tighten or counterclockwise to loosen.
- **Pin Punches:** Position the punch over the pin and strike with the hammer to drive the pin out.
- **Files and Rasps:** Move the file in one direction, applying light pressure to shape the material.
- **ScribeHook:** Use to mark precise lines on your workpiece before cutting or drilling.

3. After Use:

- Clean each tool after use to remove debris and prevent rust.
- Store tools in the provided kit box to keep them organized and protected.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged tools responsibly according to local regulations.
- Do not throw tools in regular household waste. Check for recycling programs in your area.
- Ensure that any sharp or dangerous tools are disposed of in a manner that prevents injury to others.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the BASIC GUNSMITH KIT, please reach out to the designated EU contact point provided on the product packaging or instruction manual.

Thank you for prioritizing safety while using the BASIC GUNSMITH KIT. Enjoy your gunsmithing experience!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT BÁSICO DE ARMERO

Introducción

Gracias por elegir el KIT BÁSICO DE ARMERO de BROWNELLS. Este kit está diseñado para proporcionarte herramientas esenciales para tareas de armería. Para garantizar tu seguridad y el uso efectivo de las herramientas, por favor, lee y sigue cuidadosamente las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee el manual del usuario y las instrucciones de seguridad antes de usar las herramientas.
- Mantén las herramientas fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona las herramientas en busca de daños o desgaste antes de cada uso. No uses herramientas dañadas.
- Utiliza las herramientas solo para su propósito previsto.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al utilizar herramientas.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
- Siempre usa las herramientas en una posición estable para evitar accidentes.
- Mantente atento a tu entorno y asegúrate de que nadie esté en el camino al usar las herramientas.
- En caso de un accidente o lesión, busca atención médica de inmediato.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Pinzas Paralelas:** Usa con cuidado para evitar pellizcar los dedos. Mantén siempre las manos alejadas de las mandíbulas de la pinza al cerrarlas.
- **Martillo:** Asegúrate de que el martillo se use en superficies apropiadas. No lo uses en materiales frágiles.
- **Destornilladores:** Usa el destornillador del tamaño correcto para el sujetador para evitar que se deslice y dañe la herramienta o la pieza de trabajo.
- **Punzones:** Siempre usa un punzón que ajuste bien al pasador. No golpees el punzón directamente con la mano.
- **Limas y Raspadores:** Usa con un agarre firme y aplica presión uniforme. Evita la fuerza excesiva que podría causar deslizamiento.
- **Gancho de Scribe:** Maneja con cuidado para evitar lesiones. Mantén la punta afilada cubierta cuando no esté en uso.
- **Juego de Punzones de Repuesto:** Asegúrate de seleccionar el tamaño de punzón correcto para el trabajo para evitar daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparar tu Área de Trabajo:

- Elige una superficie plana y estable para tu trabajo.
- Asegúrate de tener suficiente iluminación y ventilación.
- Reúne todas las herramientas necesarias del kit.

2. Usar las Herramientas:

- **Pinzas Paralelas:** Agarra el objeto de forma segura y aprieta las manijas para aplicar fuerza.
- **Martillo:** Sostén el martillo por el mango y golpea con fuerza controlada.
- **Destornilladores:** Inserta el destornillador en la cabeza del tornillo y gira en sentido horario para

- apretar o en sentido antihorario para aflojar.
- **Punzones:** Coloca el punzón sobre el pasador y golpea con el martillo para sacar el pasador.
- **Limas y Raspadores:** Mueve la lima en una dirección, aplicando una ligera presión para dar forma al material.
- **Gancho de Scribe:** Úsalo para marcar líneas precisas en tu pieza de trabajo antes de cortar o perforar.

3. Después de Usar:

- Limpia cada herramienta después de su uso para eliminar escombros y prevenir óxido.
- Guarda las herramientas en la caja del kit proporcionada para mantenerlas organizadas y protegidas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier herramienta dañada de manera responsable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires las herramientas en la basura doméstica regular. Consulta programas de reciclaje en tu área.
- Asegúrate de que cualquier herramienta afilada o peligrosa se elimine de manera que se evite lesiones a otros.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional respecto al KIT BÁSICO DE ARMERO, por favor, consulta el punto de contacto designado en el embalaje del producto o en el manual de instrucciones.

Gracias por priorizar la seguridad mientras usas el KIT BÁSICO DE ARMERO. ¡Disfruta de tu experiencia en armería!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU KIT D'ARMURERIE DE BASE

Introduction

Merci d'avoir choisi le KIT D'ARMURERIE DE BASE de BROWNELLS. Ce kit est conçu pour te fournir les outils essentiels pour des tâches d'armurerie. Pour garantir ta sécurité et l'utilisation efficace des outils, merci de lire attentivement et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives Générales de Sécurité

- Toujours lire le manuel d'utilisation et les instructions de sécurité avant d'utiliser les outils.
- Garder les outils hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecter les outils pour détecter les dommages ou l'usure avant chaque utilisation. Ne pas utiliser d'outils endommagés.
- Utiliser les outils uniquement à des fins prévues.
- Porter un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation des outils.
- S'assurer que l'espace de travail est propre, bien éclairé et exempt de distractions.
- Toujours utiliser les outils dans une position stable pour éviter les accidents.
- Être conscient de son environnement et s'assurer que personne n'est dans le chemin lors de l'utilisation des outils.
- En cas d'accident ou de blessure, chercher immédiatement une assistance médicale.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Pince Parallèle** : Utiliser avec précaution pour éviter de pincer les doigts. Toujours garder les mains à l'écart des mâchoires de la pince lors de la fermeture.
- **Marteau** : S'assurer que le marteau est utilisé sur des surfaces appropriées. Ne pas l'utiliser sur des matériaux fragiles.
- **Tournevis** : Utiliser le tournevis de la bonne taille pour le fixateur afin d'éviter de glisser et d'endommager l'outil ou la pièce à travailler.
- **Poinçons** : Toujours utiliser un poinçon qui s'adapte bien au goupille. Ne pas frapper le poinçon directement avec la main.
- **Limes et Râpes** : Utiliser avec une prise ferme et appliquer une pression uniforme. Éviter une force excessive qui pourrait provoquer un glissement.
- **ScribeHook** : Manipuler avec soin pour éviter les blessures. Garder la pointe couverte lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- **Ensemble de Poinçons de Remplacement** : S'assurer de choisir la bonne taille de poinçon pour le travail afin d'éviter des dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparer ton Espace de Travail :

- Choisir une surface plane et stable pour ton travail.
- Assurer un éclairage et une ventilation adéquats.
- Rassembler tous les outils nécessaires du kit.

2. Utilisation des Outils :

- **Pince Parallèle** : Saisir l'objet de manière sécurisée et presser les poignées pour appliquer de la force.

- **Marteau** : Tenir le marteau par le manche et frapper avec une force contrôlée.
- **Tournevis** : Insérer le tournevis dans la tête de vis et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer ou dans le sens inverse pour desserrer.
- **Poinçons** : Positionner le poinçon audessus de la goupille et frapper avec le marteau pour faire sortir la goupille.
- **Limes et Râpes** : Déplacer la lime dans une direction, en appliquant une légère pression pour façonner le matériau.
- **ScribeHook** : Utiliser pour marquer des lignes précises sur ta pièce avant de couper ou percer.

3. Après Utilisation :

- Nettoyer chaque outil après utilisation pour enlever les débris et prévenir la rouille.
- Ranger les outils dans la boîte fournie pour les garder organisés et protégés.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminer tout outil endommagé de manière responsable conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter les outils dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifier les programmes de recyclage dans ta région.
- S'assurer que tout outil tranchant ou dangereux est éliminé de manière à éviter les blessures aux autres.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire concernant le KIT D'ARMURERIE DE BASE, merci de te référer au point de contact désigné de l'UE fourni sur l'emballage du produit ou le manuel d'instructions.

Merci de donner la priorité à la sécurité lors de l'utilisation du KIT D'ARMURERIE DE BASE. Profite de ton expérience d'armurerie !

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL KIT DI ARMAIOLI BASIC

Introduzione

Grazie per aver scelto il KIT DI ARMAIOLI BASIC di BROWNELLS. Questo kit è progettato per fornirti gli strumenti essenziali per i compiti di gunsmithing. Per garantire la tua sicurezza e l'uso efficace degli strumenti, ti preghiamo di leggere attentamente e seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi sempre il manuale dell'utente e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare gli strumenti.
- Tieni gli strumenti fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona gli strumenti per danni o usura prima di ogni utilizzo. Non utilizzare strumenti danneggiati.
- Usa gli strumenti solo per il loro scopo previsto.
- Indossa l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi gli strumenti.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito, ben illuminato e privo di distrazioni.
- Utilizza sempre gli strumenti in una posizione stabile per evitare incidenti.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati che nessuno si trovi in prossimità quando utilizzi gli strumenti.
- In caso di incidente o infortunio, cerca immediatamente assistenza medica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Pinze Parallele:** Usa con cautela per evitare di pizzicare le dita. Tieni sempre le mani lontane dalle ganasce delle pinze quando chiudi.
- **Martello:** Assicurati che il martello venga utilizzato su superfici appropriate. Non usarlo su materiali fragili.
- **Cacciaviti:** Usa il cacciavite della dimensione corretta per il fastener per prevenire scivolamenti e danni allo strumento o al pezzo di lavoro.
- **Puntoni:** Usa sempre un punzone che si adatti saldamente al perno. Non colpire il punzone direttamente con la mano.
- **Lime e Raspe:** Usa con una presa salda e applica una pressione uniforme. Evita di applicare una forza eccessiva che potrebbe causare scivolamenti.
- **ScribeHook:** Maneggia con cura per evitare infortuni. Tieni la punta appuntita coperta quando non è in uso.
- **Assortimento di Puntoni di Ricambio:** Assicurati di selezionare la dimensione del punzone corretta per il lavoro per evitare danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparare il Tuo Spazio di Lavoro:

- Scegli una superficie piana e stabile per il tuo lavoro.
- Assicurati di avere un'illuminazione e una ventilazione adeguate.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari dal kit.

2. Utilizzo degli Strumenti:

- **Pinze Parallele:** Afferrati saldamente l'oggetto e stringi le maniglie per applicare forza.
- **Martello:** Tieni il martello per il manico e colpisci con forza controllata.
- **Cacciaviti:** Inserisci il cacciavite nella testa della vite e ruota in senso orario per stringere o in

senso antiorario per allentare.

- **Puntoni:** Posiziona il punzone sopra il perno e colpisci con il martello per estrarre il perno.
- **Lime e Raspe:** Muovi la lima in una direzione, applicando una leggera pressione per modellare il materiale.
- **ScribeHook:** Usa per segnare linee precise sul tuo pezzo di lavoro prima di tagliare o forare.

3. Dopo l'Uso:

- Pulisci ogni strumento dopo l'uso per rimuovere detriti e prevenire la ruggine.
- Riponi gli strumenti nella scatola del kit fornita per tenerli organizzati e protetti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali strumenti danneggiati in modo responsabile secondo le normative locali.
- Non gettare gli strumenti nei rifiuti domestici normali. Controlla i programmi di riciclaggio nella tua area.
- Assicurati che eventuali strumenti affilati o pericolosi siano smaltiti in modo da prevenire infortuni ad altri.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza riguardo al KIT DI ARMAIOLI BASIC, ti preghiamo di contattare il punto di contatto dell'UE designato fornito sulla confezione del prodotto o nel manuale delle istruzioni.

Grazie per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso del KIT DI ARMAIOLI BASIC. Buon divertimento con la tua esperienza di gunsmithing!

BASIC GUNSMITH KIT

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte BASIC GUNSMITH KIT fra BROWNELLS. Dette settet er designet for å gi deg essensielle verktøy for våpensmedarbeid. For å sikre din sikkerhet og effektiv bruk av verktøyene, vennligst les nøye gjennom og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid bruksanvisningen og sikkerhetsinstruksjonene før du bruker verktøyene.
- Hold verktøyene utilgjengelige for barn og sårbare personer.
- Inspiser verktøyene for skader eller slitasje før hver bruk. Ikke bruk skadde verktøy.
- Bruk verktøyene kun til deres tiltenkte formål.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du bruker verktøy.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- Bruk alltid verktøyene i en stabil posisjon for å unngå ulykker.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen er i veien når du bruker verktøyene.
- I tilfelle en ulykke eller skade, søk medisinsk hjelp umiddelbart.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Parallele Tenger:** Bruk med forsiktighet for å unngå å klemme fingrene. Hold alltid hendene unna tangens kjeper når de lukkes.
- **Hammer:** Sørg for at hammeren brukes på egnede overflater. Ikke bruk den på skjøre materialer.
- **Skrutrekker:** Bruk den riktige størrelsen på skrutrekkeren for festet for å unngå glidning og skade på verktøyet eller arbeidsstykket.
- **Stift Punches:** Bruk alltid en punch som passer stiften tett. Ikke slå punchen direkte med hånden.
- **Filer og Rasps:** Bruk med et fast grep og påfør jevn trykk. Unngå overdreven kraft som kan føre til glidning.
- **ScribeHook:** Håndter med forsiktighet for å unngå skade. Hold den spisse tuppen dekket når den ikke er i bruk.
- **Erstatnings Punch Assortiment:** Sørg for å velge riktig punch størrelse for jobben for å unngå skade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Sett opp arbeidsområdet ditt:

- Velg en flat, stabil overflate for arbeidet ditt.
- Sørg for tilstrekkelig belysning og ventilasjon.
- Samle alle nødvendige verktøy fra settet.

2. Bruk av verktøyene:

- **Parallele Tenger:** Grip gjenstanden sikkert og klem håndtakene for å påføre kraft.
- **Hammer:** Hold hammeren ved håndtaket og slå med kontrollert kraft.
- **Skrutrekker:** Sett skrutrekkeren inn i skruehodet og vrid med klokken for å stramme eller mot klokken for å løsne.
- **Stift Punches:** Plasser punchen over stiften og slå med hammeren for å drive ut stiften.
- **Filer og Rasps:** Beveg filen i én retning, og påfør lett trykk for å forme materialet.
- **ScribeHook:** Bruk for å markere presise linjer på arbeidsstykket før kutting eller boring.

3. Etter bruk:

- Rengjør hvert verktøy etter bruk for å fjerne rusk og forhindre rust.
- Oppbevar verktøyene i den medfølgende settboksen for å holde dem organiserte og beskyttede.

Avfallshåndteringsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde verktøy på en ansvarlig måte i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast verktøy i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for resirkuleringsprogrammer i ditt område.
- Sørg for at eventuelle skarpe eller farlige verktøy kastes på en måte som forhindrer skade på andre.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller ytterligere assistanse angående BASIC GUNSMITH KIT, vennligst kontakt den angitte EUkontaktpunktet som er oppgitt på produktpakningen eller i bruksanvisningen.

Takk for at du prioriterer sikkerhet når du bruker BASIC GUNSMITH KIT. Nyt våpensmedarbeidet ditt!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU PODSTAWOWEGO RUSZNIKARZA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU PODSTAWOWEGO RUSZNIKARZA firmy BROWNELLS. Ten zestaw został zaprojektowany, aby dostarczyć Ci niezbędnych narzędzi do zadań związanych z rusznikarstwem. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz skuteczne wykorzystanie narzędzi, prosimy o dokładne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tym przewodniku.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się z instrukcją obsługi i instrukcjami bezpieczeństwa przed użyciem narzędzi.
- Trzymaj narzędzia z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdzaj narzędzia pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem. Nie używaj uszkodzonych narzędzi.
- Używaj narzędzi tylko do ich zamierzonego celu.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice podczas korzystania z narzędzi.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozproszeń.
- Zawsze używaj narzędzi w stabilnej pozycji, aby uniknąć wypadków.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w pobliżu podczas używania narzędzi.
- W przypadku wypadku lub kontuzji natychmiast skonsultuj się z lekarzem.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Szczypce równoległe:** Używaj ostrożnie, aby uniknąć przytrzaśnięcia palców. Zawsze trzymaj ręce z dala od szczęk szczypiec podczas ich zamykania.
- **Młotek:** Upewnij się, że młotek jest używany na odpowiednich powierzchniach. Nie używaj go na delikatnych materiałach.
- **Wkrętaki:** Używaj wkrętaka o odpowiednim rozmiarze do śruby, aby zapobiec poślizgnięciu się i uszkodzeniu narzędzia lub elementu roboczego.
- **Wbijaki:** Zawsze używaj wbijaka, który dobrze pasuje do pinu. Nie uderzaj wbijaka bezpośrednio ręką.
- **Pilniki i rasp:** Używaj z pewnym uchwytem i stosuj równomierny nacisk. Unikaj nadmiernej siły, która może spowodować poślizgnięcie.
- **Szkicownikhak:** Obsługuj ostrożnie, aby uniknąć obrażeń. Przechowuj zakrytą końcówkę, gdy nie jest używana.
- **Zestaw zastępczych wbijaków:** Upewnij się, że wybierasz odpowiedni rozmiar wbijaka do pracy, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie miejsca pracy:

- Wybierz płaską, stabilną powierzchnię do pracy.
- Upewnij się, że masz odpowiednie oświetlenie i wentylację.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia z zestawu.

2. Używanie narzędzi:

- **Szczypce równoległe:** Chwyć przedmiot pewnie i ścisnij uchwyty, aby zastosować siłę.
- **Młotek:** Trzymaj młotek za uchwyt i uderzaj kontrolowaną siłą.

- **Wkręta:** Włóż wkrętak do gniazda śruby i obracaj zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dokręcić, lub przeciwnie, aby poluzować.
- **Wbijaki:** Umieść wbijak nad pinem i uderzaj młotkiem, aby wybić pin.
- **Pilniki i rasp:** Przesuwaj pilnik w jednym kierunku, stosując lekką siłę, aby uformować materiał.
- **Szkicownikhak:** Użyj do oznaczania precyzyjnych linii na elemencie roboczym przed cięciem lub wierceniem.

3. Po użyciu:

- Oczyszczyć każde narzędzie po użyciu, aby usunąć zanieczyszczenia i zapobiec rdzewieniu.
- Przechowywać narzędzia w dostarczonym pudełku zestawu, aby zachować je w porządku i chronić.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Odpowiedzialnie pozbywaj się wszelkich uszkodzonych narzędzi zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzi do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź programy recyklingowe w swojej okolicy.
- Upewnij się, że wszelkie ostre lub niebezpieczne narzędzia są usuwane w sposób zapobiegający obrażeniom innych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku wszelkich zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy związanej z ZESTAWEM PODSTAWOWYM RUSZNIKARZA, skontaktuj się z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE podanym na opakowaniu produktu lub w instrukcji obsługi.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z ZESTAWU PODSTAWOWEGO RUSZNIKARZA. Ciesz się swoją przygodą z rusznikarstwem!

BASIC GUNSMITH KIT TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit BROWNELLS BASIC GUNSMITH KITin. Tämä paketti on suunniteltu tarjoamaan sinulle olennaisia työkaluja asekorjaustehtäviin. Turvallisuutesi ja työkalujen tehokkaan käytön varmistamiseksi, lue ja noudata huolellisesti tämän oppaan turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue aina käyttäjän käsikirja ja turvallisuusohjeet ennen työkalujen käyttöä.
- Pidä työkalut lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalut vaurioiden tai kulumisen varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä vaurioituneita työkaluja.
- Käytä työkaluja vain niiden tarkoitetussa käyttötarkoituksessa.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä työkaluja käyttäessäsi.
- Varmista, että työskentelytilasi on siisti, hyvin valaistu ja häiriötekijöistä vapaa.
- Käytä työkaluja aina vakaassa asennossa onnettomuuksien välttämiseksi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että kukaan ei ole tielläsi työkaluja käyttäessäsi.
- Onnettomuuden tai vamman sattuessa hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Paralleelipihdit:** Käytä varovasti, jotta sormet eivät jää puristuksiin. Pidä kädet poissa pihdin leuoista sulkiessasi.
- **Vasara:** Varmista, että vasaraa käytetään sopivilla pinnoilla. Älä käytä sitä herkillä materiaaleilla.
- **Ruuvimeisselit:** Käytä oikean kokoista ruuvimeisseliä kiinnittimeen, jotta liukastumisia ja työkalun tai työpalan vaurioita vältetään.
- **PiniPunchit:** Käytä aina puukkia, joka sopii tiiviisti pulttiin. Älä lyö puukkia suoraan kädelläsi.
- **Tiedostot ja raaputtimet:** Käytä tukevalla otteella ja käytä tasaista painetta. Vältä liiallista voimaa, joka voi aiheuttaa liukastumista.
- **KaiverrusKoukku:** Käsittele varovasti vammojen välttämiseksi. Pidä terävä kärki peitettynä, kun sitä ei käytetä.
- **Korvaava Punch Valikoima:** Varmista, että valitset oikean kokoisen puukin työhön vaurioiden välttämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Työtilan valmistelu:

- Valitse tasainen, vakaa pinta työtä varten.
- Varmista riittävä valaistus ja ilmanvaihto.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut paketista.

2. Työkalujen käyttäminen:

- **Paralleelipihdit:** Pidä esinettä tiukasti kiinni ja purista kahvoja voiman aikaansaamiseksi.
- **Vasara:** Pidä vasarasta kahvasta ja lyö hallitulla voimalla.
- **Ruuvimeisselit:** Aseta ruuvimeisseli ruuvin päähän ja käännä myötäpäivään kiristääksesi tai vastapäivään löysätäksesi.
- **PiniPunchit:** Aseta puukki pultin päälle ja lyö vasaralla puukin irrottamiseksi.
- **Tiedostot ja raaputtimet:** Liikuta tiedostoa yhteen suuntaan, käyttäen kevyttä painetta muotoillaksesi materiaalia.
- **KaiverrusKoukku:** Käytä tarkkojen viivojen merkitsemiseen työpalaan ennen leikkaamista tai

poraamista.

3. Käytön jälkeen:

- Puhdista jokainen työkalu käytön jälkeen, jotta roskat poistuvat ja ruostuminen estyy.
- Säilytä työkalut mukana olevassa laatikossa, jotta ne pysyvät järjestyksessä ja suojattuina.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet työkalut vastuullisesti paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä työkaluja tavalliseen kotitalousjätteeseen. Tarkista kierrätysohjelmat alueellasi.
- Varmista, että kaikki terävät tai vaaralliset työkalut hävitetään tavalla, joka estää muiden vahingoittumisen.

Yhteystiedot lisätukea varten

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisäapua BASIC GUNSMITH KITin osalta, ota yhteyttä tuotepakkauksen tai käyttöohjeen mukana olevaan EUkontaktiin.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden käyttäessäsi BASIC GUNSMITH KITiä. Nauti asekorjauskokemuksestasi!

BASIC GUNSMITH KIT SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt BASIC GUNSMITH KIT från BROWNELLS. Detta kit är utformat för att ge dig de nödvändiga verktygen för vapensmidestjänster. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av verktygen, vänligen läs noggrant och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna innan du använder verktygen.
- Håll verktygen utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera verktygen för skador eller slitage före varje användning. Använd inte skadade verktyg.
- Använd verktygen endast för deras avsedda syfte.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du använder verktyg.
- Se till att din arbetsplats är ren, välinredd och fri från distraktioner.
- Använd alltid verktygen i en stabil position för att undvika olyckor.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen är i vägen när du använder verktyg.
- Vid olycka eller skada, sök omedelbart medicinsk hjälp.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Parallelltänger:** Använd med försiktighet för att undvika att klämma fingrar. Håll alltid händerna borta från tängerna när de stängs.
- **Hammare:** Se till att hammaren används på lämpliga ytor. Använd den inte på ömtåliga material.
- **Skruvmejslar:** Använd rätt storlek på skruvmejseln för fästet för att förhindra att den glider och skadar verktyget eller arbetsstycket.
- **Stiftstans:** Använd alltid en stans som passar stiftet tätt. Slå inte på stansen direkt med handen.
- **Filer och raspar:** Använd med ett fast grepp och applicera jämnt tryck. Undvik överdriven kraft som kan orsaka att verktyget glider.
- **ScribeHook:** Hantera med försiktighet för att undvika skador. Håll den spetsiga änden täckt när den inte används.
- **Ersättningsstans Sortiment:** Se till att du väljer rätt stansstorlek för jobbet för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Ställ in din arbetsplats:

- Välj en plan, stabil yta för ditt arbete.
- Se till att det finns tillräcklig belysning och ventilation.
- Samla alla nödvändiga verktyg från kitet.

2. Använda verktygen:

- **Parallelltänger:** Greppa föremålet ordentligt och kläm handtagen för att applicera kraft.
- **Hammare:** Håll hammaren i handtaget och slå med kontrollerad kraft.
- **Skruvmejslar:** Sätt in skruvmejseln i skruvhuvudet och vrid medurs för att dra åt eller moturs för att lossa.
- **Stiftstans:** Placera stansen över stiftet och slå med hammaren för att driva ut stiftet.
- **Filer och raspar:** Flytta filen i en riktning, applicera lätt tryck för att forma materialet.
- **ScribeHook:** Använd för att markera precisa linjer på ditt arbetsstycke innan du skär eller borrar.

3. Efter användning:

- Rengör varje verktyg efter användning för att ta bort skräp och förhindra rost.
- Förvara verktygen i den medföljande kittlådan för att hålla dem organiserade och skyddade.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade verktyg på ett ansvarsfullt sätt enligt lokala föreskrifter.
- Släng inte verktyg i vanlig hushållsavfall. Kontrollera om det finns återvinningsprogram i ditt område.
- Se till att eventuella vassa eller farliga verktyg kasseras på ett sätt som förhindrar skador på andra.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp angående BASIC GUNSMITH KIT, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten som anges på produktens förpackning eller bruksanvisning.

Tack för att du prioriterar säkerhet när du använder BASIC GUNSMITH KIT. Njut av din vapensmidestjänst!

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE K ZÁKLADNÍMU ZBROJÍŘSKÉMU KITU

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali ZÁKLADNÍ ZBROJÍŘSKÝ KIT od společnosti BROWNELLS. Tento kit je navržen tak, aby vám poskytl nezbytné nástroje pro zbrojářské úkoly. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní používání nástrojů, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte uživatelskou příručku a bezpečnostní pokyny před použitím nástrojů.
- Uchovávejte nástroje mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte nástroje na poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte poškozené nástroje.
- Používejte nástroje pouze pro jejich zamýšlený účel.
- Při používání nástrojů noste vhodné osobní ochranné pomůcky (PPE), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že vaše pracovní prostředí je čisté, dobře osvětlené a bez rušivých elementů.
- Vždy používejte nástroje v stabilní poloze, abyste se vyhnuli nehodám.
- Budte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že nikdo není v cestě při používání nástrojů.
- V případě nehody nebo zranění vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Paralelní kleště:** Používejte opatrně, abyste se vyhnuli přiskřípnutí prstů. Vždy držte ruce mimo čelisti kleští při zavírání.
- **Kladivo:** Ujistěte se, že kladivo používáte na vhodných površích. Nepoužívejte ho na křehké materiály.
- **Šroubováky:** Používejte správnou velikost šroubováku pro upevňovací prvek, abyste zabránili sklouznutí a poškození nástroje nebo pracovního kusu.
- **Pin punch:** Vždy používejte punch, který těsně sedí na pinu. Nepražte punch přímo rukou.
- **Pilníky a rašple:** Používejte s pevným úchopem a aplikujte rovnoměrný tlak. Vyhněte se nadměrnému tlaku, který by mohl způsobit sklouznutí.
- **ScribeHook:** Zacházejte s ním opatrně, abyste se vyhnuli zranění. Udržujte špičku zakrytou, když se nepoužívá.
- **Sada náhradních punchů:** Ujistěte se, že vybíráte správnou velikost punchu pro danou práci, abyste se vyhnuli poškození.

Pokyny k instalaci a používání

1. Nastavení pracovního prostoru:

- Vyberte si rovný, stabilní povrch pro vaši práci.
- Ujistěte se, že máte dostatečné osvětlení a ventilaci.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje z kitu.

2. Používání nástrojů:

- **Paralelní kleště:** Zpevněte položku a stiskněte rukojeti, abyste aplikovali sílu.
- **Kladivo:** Držte kladivo za rukojeť a udeřte s kontrolovanou silou.
- **Šroubováky:** Vložte šroubovák do hlavy šroubu a otáčejte ve směru hodinových ručiček pro utažení nebo proti směru hodinových ručiček pro povolání.
- **Pin punch:** Umístěte punch nad pin a udeřte kladivem, abyste pin vyrazili.
- **Pilníky a rašple:** Pohybuje pilníkem jedním směrem, aplikujte mírný tlak pro tvarování materiálu.

- **ScribeHook:** Použijte k označení přesných čar na vašem pracovním kusu před řezáním nebo vrtáním.

3. Po použití:

- Po použití vyčistěte každý nástroj, abyste odstranili nečistoty a zabránili rzi.
- Uložte nástroje do poskytnuté krabice kitu, aby byly organizované a chráněné.

Pokyny k likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nástroje odpovědně podle místních předpisů.
- Nepohazujte nástroje do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte, zda ve vaší oblasti existují recyklační programy.
- Ujistěte se, že jakékoli ostré nebo nebezpečné nástroje jsou zlikvidovány tak, aby se předešlo zranění ostatních.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další pomoc týkající se ZÁKLADNÍHO ZBROJÍŘSKÉHO KITU se prosím obraťte na určený kontaktní bod v EU uvedený na obalu produktu nebo v uživatelské příručce.

Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost při používání ZÁKLADNÍHO ZBROJÍŘSKÉHO KITU. Užijte si svůj zbrojářský zážitek!